PORTUGALIAE MATHEMATICA Vol. 59 Fasc. 3 – 2002 Nova Série

# WEIGHTED NORM INEQUALITY FOR THE POISSON INTEGRAL ON THE SPHERE

BENJAMIN BORDIN, IARA A.A. FERNANDES and SERGIO A. TOZONI

**Abstract:** We obtain, for each p, 1 , a necessary and sufficient condition $for the Poisson integral of functions defined on the sphere <math>S^n$ , to be bounded from a weighted space  $L^p(S^n, Wd\sigma)$  into a space  $L^p(\mathbb{B}, \nu)$ , where  $\sigma$  is the Lebesgue measure on  $S^n$  and  $\nu$  is a positive measure on the unit ball  $\mathbb{B}$  of  $\mathbb{R}^{n+1}$ .

## Introduction

In this paper we consider a homogeneous space X = G/H where G is a locally compact Hausdorff topological group and H is a compact subgroup of G which is provided with a quasi-distance d and with a measure  $\mu$  induced on X by a Haar measure on the topological group G. If  $x \in X$  and r > 0, B(x,r) will denote the ball  $\{y \in X : d(x,y) < r\}$  in X. We also write  $\tilde{X} = X \times [0,\infty)$  and if B = B(x,r)we write  $\tilde{B} = B(x,r) \times [0,r]$ .

We define the maximal operator  $\mathcal{M}$  by

$$\mathcal{M}f(x,r) = \sup_{s \ge r} \frac{1}{\mu(B(x,s))} \int_{B(x,s)} |f(y)| \, d\mu(y)$$

for all real-valued locally integrable function f on X and  $(x,r) \in \tilde{X}$ . If r = 0 the above supremum is taken over all s > 0 and  $\mathcal{M}f(x,0) = f^*(x)$  is the Hardy-Littlewood maximal function.

A weight is a positive locally integrable function W(x) on X and we will write  $W(A) = \int_A W d\mu$ . We say that W is a weight in the class  $A_{\infty}(X)$  if there exist

Received: September 4, 2000; Revised: February 23, 2001.

AMS Subject Classification: 42B25, 43A85.

Keywords: Poisson integral; Carleson condition; homogeneous space; weight; sphere.

positive constants  $C_W$  and  $\delta$  such that

$$\frac{\mu(A)}{\mu(B)} \le C_W \left(\frac{W(A)}{W(B)}\right)^{\delta},$$

for all ball B = B(x, r),  $x \in X$ , r > 0, and all Borel subsets A of B. We observe that the above inequality is equivalent to a similar one where  $\mu$  appears instead of W and conversely (see [5, 1]). We write  $L^p(W) = L^p(X, W(x) d\mu(x)), 1 \le p < \infty$ .

Let 1 , <math>p' such that 1/p + 1/p' = 1, let  $\beta$  be a positive measure on the Borel subsets of  $\tilde{X}$  and W a weight on X. In Section 2 we introduce a maximal operator of dyadic type  $\mathcal{M}_d^b$ , where b is an integer, using partitions of dyadic type for the homogeneous space X introduced in Section 1.

In Section 3 we prove the following theorem.

**Theorem 3.1.** Let G be a compact or an Abelian group, let 1 $and let W be a weight on X such that <math>W^{1-p'} \in A_{\infty}(X)$ . Then the following conditions are equivalent:

(i) There exists a constant C > 0, such that, for all  $f \in L^p(W)$ ,

$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \, \leq \, C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x)$$

(ii) There exists a constant C > 0, such that, for all balls B = B(z,t),  $0 \le t < \infty$ ,

$$\int_{\widetilde{B}} [\mathcal{M}(W^{1-p'}\chi_B)(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \leq C \int_B W^{1-p'}(x) \, d\mu(x) < \infty \; .$$

The above result for  $X = \mathbb{R}^n$  was proved in Ruiz-Torrea [7]. A similar result for the fractional maximal operator was obtained in Bernardis-Salinas [1]. The condition (ii) of Theorem 3.1 implies the condition

$$\frac{\beta(\widetilde{B})^{1/p}}{\mu(B)} \left( \int_B W^{1-p'}(x) \, d\mu(x) \right)^{1/p'} \le C < \infty$$

for all balls *B*. It was proved in Ruiz-Torrea [8] that the above condition is a necessary and sufficient condition for  $\mathcal{M}$  to be a bounded operator from  $L^p(X, W(x) d\mu(x))$  into weak  $-L^p(\tilde{X}, \beta)$ . In the particular case  $W(x) \equiv 1$ , the condition (ii) of Theorem 3.1 is equivalent to the Carleson's condition for the homogeneous space X:

$$\beta(\tilde{B}) \le C\,\mu(B)$$

for all balls B and for a constant C > 0.

#### THE POISSON INTEGRAL ON THE SPHERE

Now, if  $x \in \mathbb{R}^{n+1}$ , we write  $|x| = (x \cdot x)^{1/2}$  and d(x, y) = |x - y|, where  $x \cdot y$  is the usual scalar product of x and y in  $\mathbb{R}^{n+1}$ . Here  $S^n$  will denote the unit n-sphere  $\{y \in \mathbb{R}^{n+1} : |y| = 1\}$  in  $\mathbb{R}^{n+1}$ ,  $\sigma$  the normalized Lebesgue measure on  $S^n$  and  $h : [1 - \sqrt{2}, 1] \to [0, 2]$  will be the function defined by  $h(r) = \sqrt{2}(1 - r)$ .

The Poisson kernel for the sphere  $S^n$  is given by

$$P_{ry}(x) = \frac{1}{\omega_n} \frac{1 - r^2}{|ry - x|^{n+1}}$$

for  $x, y \in S^n$  and  $0 \leq r < 1$ , where  $\omega_n$  is the area of the sphere  $S^n$ . For a real-valued integrable function f we denote by  $u_f(ry)$  the Poisson integral

$$u_f(ry) = \int_{S^n} P_{ry}(x) f(x) \, d\sigma(x)$$

and we define the maximal function  $u_f^*$  by

$$u_f^*(ry) = \sup_{0 \le s \le r} |u_f(sy)|, \quad 0 \le r < 1, \ y \in S^n.$$

If B is the open ball  $B(z,t) = \{x \in S^n : |x-z| < t\}, 0 < t \le 2$ , we define

$$\bar{B} = \{sx : h^{-1}(t) \le s \le 1, x \in B\} \quad \text{if } 0 < t \le \sqrt{2};$$
$$\bar{B} = \{sx : 0 \le s \le 1, x \in B\} \quad \text{if } \sqrt{2} \le t \le 2.$$

We observe that  $\overline{B}$  is a truncated cone in the ball  $\mathbb{B} = \{y \in \mathbb{R}^{n+1} : |y| \le 1\}$  in  $\mathbb{R}^{n+1}$  if  $0 < t \le \sqrt{2}$  and a cone if  $\sqrt{2} \le t \le 2$ .

In Section 4 we prove the following result.

**Theorem 4.1.** Let 1 , let <math>W be a weight on  $S^n$  such that  $W^{1-p'} \in A_{\infty}(S^n)$  and let  $\nu$  be a Borel positive measure on  $S^n$ . Then the following conditions are equivalent:

(i) There exists a constant C > 0, such that, for all  $f \in L^p(W)$ ,

$$\int_{\mathbb{B}} [u_f^*(y)]^p \, d\nu(y) \leq C \int_{S^n} |f(x)|^p W(x) \, d\sigma(x) \; .$$

(ii) There exists a constant C > 0, such that, for all balls B = B(z,t),  $0 < t \le 2$ ,

$$\int_{\bar{B}} [u^*_{W^{1-p'}\chi_B}(y)]^p \, d\nu(y) \, \leq \, C \int_B W^{1-p'}(x) \, d\sigma(x) \, < \, \infty \, \, .$$

We point out that the Theorem 4.1 for  $W \equiv 1$  and n = 1 was proved in Carleson [2].

## 1 – Preliminaries

In this section we introduce some notations, definitions and basic facts.

Let G be a locally compact Hausdorff topological group with unit element e, H be a compact subgroup and  $\pi : G \mapsto G/H$  the canonical map. Let dg denote a left Haar measure on G, which we assume to be normalized in the case of G to be compact. If A is a Borel subset of G we will denote by |A| the Haar measure of A. The homogeneous space X = G/H is the set of all left cosets  $\pi(g) = gH, g \in G$ , provided with the quotient topology. The Haar measure dg induces a measure  $\mu$ on the Borel  $\sigma$ -field on X. For  $f \in L^1(X)$ ,

$$\int_X f(x) \, d\mu(x) \, = \int_G f \circ \pi(g) \, dg$$

We observe that the group G acts transitively on X by the map  $(g, \pi(h)) \mapsto g\pi(h) = \pi(gh)$ , that is, for all  $x, y \in X$ , there exists  $g \in G$  such that gx = y. We also observe that the measure  $\mu$  on X is invariable on the action of G, that is, if  $f \in L^1(X), g \in G$  and  $R_g f(x) = f(g^{-1}x)$ , then

$$\int_X f(x) \, d\mu(x) = \int_X R_g f(x) \, d\mu(x) \, d\mu$$

**Definition 1.1.** A quasi-distance on X is a map  $d : X \times X \mapsto [0, \infty)$  satisfying:

- (i) d(x, y) = 0 if and only if x = y;
- (ii) d(x, y) = d(y, x) for all  $x, y \in X$ ;
- (iii) d(gx, gy) = d(x, y) for all  $g \in G$ ,  $x, y \in X$ ;
- (iv) there exists a constant  $K \ge 1$  such that, for all  $x, y, z \in X$ ,

$$d(x,y) \le K[d(x,z) + d(z,y)]$$

- (v) the balls  $B(x,r) = \{y \in X : d(x,y) < r\}, x \in X, r > 0$ , are relatively compact and measurable, and the balls  $B(\mathbb{1},r), r > 0$ , form a basis of neighborhoods of  $\mathbb{1} = \pi(e)$ ;
- (vi) there exists a constant  $A \ge 1$  such that, for all r > 0 and  $x \in X$ ,

$$\mu(B(x,2r)) \le A\mu(B(x,r)) . \square$$

In this paper X will denote a homogeneous space provided with a quasidistance d.

Given a quasi-distance d on X, there exists a distance  $\rho$  on X and a positive real number  $\gamma$  such that d is equivalent to  $\rho^{\gamma}$  (see [5]). Therefore the family of d-balls is equivalent to the family of  $\rho^{\gamma}$ -balls and  $\rho^{\gamma}$ -balls are open sets.

It follows by Definition 1.1(iii) that B(gx,r) = gB(x,r) for all  $g \in G$ ,  $x \in X$  and r > 0, and hence  $\mu(B(gx,r)) = \mu(B(x,r))$ . Thus we can write  $X = \bigcup_{j\geq 1} g_j B(x,r)$  where  $(g_j)$  is a sequence of elements of G and consequently  $\mu(B(x,r)) > 0$ . In particular, X is separable.

**Lemma 1.1.** Let b be a positive integer and let  $\lambda = 8K^5$ . Then for each integer  $k, -b \leq k \leq b$ , there exist an enumerable Borel partition  $\mathcal{A}_k^b$  of X and a positive constant C depending only on X, such that:

(i) for all  $Q \in \mathcal{A}_k^b$ ,  $-b \leq k \leq b$ , there exists  $x_Q \in Q$  such that

$$B(x_Q, \lambda^k) \subset Q \subset B(x_Q, \lambda^{k+1})$$

and

$$\mu(B(x_Q,\lambda^{k+1})) \le C\mu(Q) ;$$

(ii) if  $-b \leq k < b$ ,  $Q_1 \in \mathcal{A}_{k+1}^b$ ,  $Q_2 \in \mathcal{A}_k^b$  and  $Q_1 \cap Q_2 \neq \emptyset$ , then  $Q_2 \subset Q_1$ , and

$$0 < \mu(Q_1) \le C\mu(Q_2) ;$$

(iii) for all  $x \in X$  and r,  $\lambda^{-b-1} \leq r \leq \lambda^b$ , there exist  $Q \in \mathcal{A}_k^b$  for some  $-b \leq k \leq b$  and  $g \in G$  such that  $d(gx, x) \leq \lambda^{k+1}$ ,  $B(x, r) \subset gQ$  and

$$\mu(Q) \le C\mu(B(x,r)) \ .$$

**Proof:** The properties (i) and (ii) follow by Lemma 3.21, p. 852 of [9] and by Definition 1.1.

Let us prove (iii). Given  $x \in X$  and  $\lambda^{-b-1} \leq r \leq \lambda^b$ , let  $-b \leq k \leq b$  such that  $\lambda^{k-1} \leq r \leq \lambda^k$ . There exists an unique  $Q \in \mathcal{A}_k^b$  such that  $x \in Q$ . Consider  $x_Q$  as in (i) and  $g \in G$  such that  $x = g x_Q$ . If a is an integer such that  $2^{a-1} < \lambda \leq 2^a$ , then by (i) we have

$$B(x,r) \subset B(gx_Q,\lambda^k) \subset gQ \subset B(x,\lambda^{k+1})$$

and hence by Definition 1.1(vi) we have

$$\mu(Q) \leq \mu(B(x_Q, 2^a \lambda^k))$$
  
$$\leq A^a \mu(B(x_Q, \lambda^k))$$
  
$$\leq A^{2a} \mu(B(x, r)) .$$

We also have that  $d(gx, x) = d(x, x_Q) \leq \lambda^{k+1}$ .

Let  $(\Omega, \mathcal{F}, \nu)$  be a  $\sigma$ -finite measure space, let  $(\mathcal{F}_k)_{k \in \mathbb{Z}}$  be an increasing sequence of sub- $\sigma$ -fields of  $\mathcal{F}$ , and for each  $k \in \mathbb{Z}$ , consider a real-valued  $\mathcal{F}_k$ -measurable function  $f_k$ . We say that the sequence  $(f_k)_{k \in \mathbb{Z}}$  is a martingale with respect to the sequence  $(\mathcal{F}_k)_{k \in \mathbb{Z}}$  if, for all  $k \in \mathbb{Z}$  and all  $A \in \mathcal{F}_k$  such that  $\nu(A) < \infty$ , we have that

$$\int_{A} |f_{k}| \, d\nu < \infty \,, \qquad \int_{A} f_{k} \, d\nu = \int_{A} f_{k+1} \, d\nu$$

Now, consider a  $\sigma$ -finite measure  $\nu$  on the Borel  $\sigma$ -field of X and let  $\mathcal{F}_k$  be the  $\sigma$ -field generated by the partition  $\mathcal{A}^b_{-k}$  for  $-b \leq k \leq b$ , by  $\mathcal{A}^b_{-b}$  for  $k \geq b$  and by  $\mathcal{A}^b_b$  for  $k \leq -b$ . If  $f \in L^1(X, \nu)$ ,

$$f_k(x) = E[f|\mathcal{F}_k](x) = \sum_{Q \in \mathcal{A}_k^b} \left(\frac{1}{\nu(Q)} \int_Q f(y) \, d\nu(y)\right) \chi_Q(x), \quad -b \le k \le b ;$$

and  $f_k = f_b$  for  $k \ge b$ ,  $f_k = f_{-b}$  for  $k \le -b$ , then  $(f_k)_{k\in\mathbb{Z}}$  is a martingale with respect to the sequence  $(\mathcal{F}_k)_{k\in\mathbb{Z}}$ . We define the maximal operator  $M^b_{\nu}$ , for all  $f \in L^1(X,\nu)$  by

$$M_{\nu}^{b}f(x) = \sup_{k \in \mathbb{Z}} E[|f| | \mathcal{F}_{k}](x) = \sup_{x \in Q \ Q \in \mathcal{A}^{b}} \frac{1}{\nu(Q)} \int_{Q} |f(y)| d\nu(y) + C_{\mu}(y) d\nu(y) + C_{\mu}(y) d\nu(y) + C_{\mu}(y) d\nu(y) d\nu(y) + C_{\mu}(y) d\nu(y) d\nu($$

where  $\mathcal{A}^b = \bigcup_{-b \leq k \leq b} \mathcal{A}^b_k$ .

The next result can be found in Dellacherie-Meyer [3], number 40, p. 37.

**Theorem 1.1.** If  $1 and <math>f \in L^p(X, \nu)$ , then

$$||M_{\nu}^{b}f||_{L^{p}(X,\nu)} \leq p'||f||_{L^{p}(X,\nu)} .$$

## 2 – A maximal operator of dyadic type

Let b be a fixed positive integer. Given  $Q \in \mathcal{A}^b = \bigcup_{-b \le k \le b} \mathcal{A}^b_k$ , where  $\mathcal{A}^b_k$  are the partitions of X in Lemma 1.1,  $\tilde{Q}$  will denote the subset  $Q \times [0, \alpha^{-1}(\mu(Q))]$  of  $\tilde{X} = X \times [0, \infty)$ , where  $\alpha : [0, \infty) \to [0, \infty)$  is the function defined by  $\alpha(r) = \mu(B(\mathbb{1}, r)), \ \mathbb{1} = \pi(e)$ .

If f is a real-valued locally integrable function on X, we define, for each  $(x,r) \in \widetilde{X}$ ,

$$\mathcal{M}_d^b f(x,r) = \sup_{\substack{x \in Q \in \mathcal{A}^b \\ \mu(Q) \ge \alpha(r)}} \frac{1}{\mu(Q)} \int_Q |f(y)| \, d\mu(y)$$

If  $\mu(Q) < \alpha(r)$  for all  $Q \in \mathcal{A}^b$  such that  $x \in Q$ , we define  $\mathcal{M}^b_d f(x, r) = 0$ .

**Lemma 2.1.** Let W be a weight and let A be a measurable subset of X. If  $1 and <math>W^{-1}\chi_A \notin L^{p'}(W)$ , then there exists a positive function  $f \in L^p(W)$  such that

$$\int_A f(x) \, d\mu(x) \, = \, \infty$$

**Proof:** Let  $\psi$  be the linear functional on  $L^p(W)$  given by  $\psi(g) = \int_A g \, d\mu$ . Since  $W^{-1}\chi_A \notin L^{p'}(W)$ , it follows by the Riesz representation theorem that  $\psi$  is not continuous. Therefore, there exists  $\varepsilon > 0$ , such that, for each positive integer m, there exists  $g_m \in L^p(W)$  such that  $\|g_m\|_{L^p(W)} \leq 2^{-m}$  and  $|\psi(g_m)| \geq \varepsilon$ . We set  $f_m(x) = |g_1(x)| + \cdots + |g_m(x)|$  and then, for all  $m, k \geq 1$ ,

$$\|f_{m+k} - f_m\|_{L^p(W)} \le \|g_{m+1}\|_{L^p(W)} + \dots + \|g_{m+k}\|_{L^p(W)} < 2^{-m}.$$

Hence  $(f_m)$  is a Cauchy sequence in  $L^p(W)$  and therefore there exists  $f \in L^p(W)$ such that  $f_m \to f$  in  $L^p(W)$ . On the other hand

$$|\psi(f_m) \ge |\psi(g_1)| + \dots + |\psi(g_m)| \ge m \varepsilon$$

But  $f_m \uparrow f$  a.e. and thus by the monotone convergence theorem we obtain

$$\int_A f \, d\mu \, = \lim_{m \to \infty} \psi(f_m) = \infty \, . \, \bullet$$

**Theorem 2.1.** Given a weight W on X, a positive measure  $\beta$  on  $\widetilde{X}$ , and 1 , the following conditions are equivalent:

(i) There exists a constant C > 0, such that, for all  $f \in L^p(W)$  and all positive integer b,

$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}^b_d f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \, \le \, C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \, d\mu(x) + C \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \,$$

(ii) There exists a constant C > 0, such that, for all  $Q \in \mathcal{A}^b$  and all positive integer b,

$$\int_{\widetilde{Q}} \left[ \mathcal{M}^b_d(W^{1-p'}\chi_Q)(x,r) \right]^p d\beta(x,r) \leq C \int_Q W^{1-p'}(x) d\mu(x) < \infty .$$

**Proof:** The proof of  $(i) \Rightarrow (ii)$  is exactly as the proof of  $(i) \Rightarrow (ii)$  in Theorem 3.1.

Proof of (ii) $\Rightarrow$ (i): Let us fix  $f \in L^p(W)$  and for each  $k \in \mathbb{Z}$ , let  $\Omega_k$  be the set

$$\Omega_k = \left\{ (x, r) \in \widetilde{X} \colon \mathcal{M}^b_d f(x, r) > 2^k \right\} \,.$$

For each  $k \in \mathbb{Z}$ , we denote by  $C_k^0$  the family formed by all  $Q \in \mathcal{A}^b$  such that

$$|f|_Q = \frac{1}{\mu(Q)} \int_Q |f(y)| \, d\mu(y) > 2^k \; .$$

Since for every  $Q \in \mathcal{A}_k^b$ ,  $-b \leq k < b$ , there exists  $Q' \in \mathcal{A}_{k+1}^b$  such that  $Q \subset Q'$ , then every element  $Q \in C_k^0$  is contained in a maximal element  $Q' \in C_k^0$ . We denote by  $C_k$  the family  $\{Q_j^k : j \in J_k\}$  formed by all maximal elements  $Q \in C_k^0$ . Since  $\mathcal{A}_k^b$  is a partition of X and all elements of  $C_k$  are maximal, we can conclude that the sets  $Q_j^k$ ,  $j \in J_k$ , are pairwise disjoint. Therefore the sets  $\tilde{Q}_j^k$ ,  $j \in J_k$ , are also pairwise disjoint and,

$$\Omega_k = \bigcup_{j \in J_k} \widetilde{Q}_j^k \; .$$

Now, for each  $k \in \mathbb{Z}$  and each  $j \in J_k$ , let

$$E_j^k = \widetilde{Q}_j^k \setminus \Omega_{k+1} \; .$$

Then the sets  $E_j^k$  and  $E_i^h$  are disjoint for  $(k,j) \neq (h,i)$  and

$$\left\{ (x,r) \colon \mathcal{M}_d^b f(x,r) > 0 \right\} = \bigcup_{k \in \mathbb{Z}} (\Omega_k \setminus \Omega_{k+1}) = \bigcup_{k \in \mathbb{Z}} \bigcup_{j \in J_k} E_j^k .$$

Therefore

(2.1)  

$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_{d}^{b}f(x,r)]^{p} d\beta(x,r) = \sum_{k,j} \int_{E_{j}^{k}} [\mathcal{M}_{d}^{b}f(x,r)]^{p} d\beta(x,r)$$

$$\leq 2^{p} \sum_{k,j} \beta(E_{j}^{k}) \left(2^{k}\right)^{p}$$

$$\leq 2^{p} \sum_{k,j} \beta(E_{j}^{k}) \left(\frac{1}{\mu(Q_{j}^{k})} \int_{Q_{j}^{k}} |f(x)| d\mu(x)\right)^{p}.$$

Now, we introduce the following notations:

$$\begin{split} \nu(x) &= W^{1-p'}(x), \quad \nu(A) = \int_{A} \nu(x) \, d\mu(x) \ ,\\ \gamma_{k,j} &= \beta(E_{j}^{k}) \left(\frac{\nu(Q_{j}^{k})}{\mu(Q_{j}^{k})}\right)^{p}, \quad g_{k,j} = \left(\frac{1}{\nu(Q_{j}^{k})} \int_{Q_{j}^{k}} \frac{|f(x)|}{\nu(x)} \, \nu(x) \, d\mu(x)\right)^{p},\\ Y &= \left\{(k,j) \colon k \in \mathbb{Z}, \ j \in J_{k}\right\}, \quad \Gamma(\lambda) = \left\{(k,j) \in Y \colon g_{k,j} > \lambda\right\}. \end{split}$$

Let  $\gamma$  be the measure on Y such that  $\gamma(\{(k, j)\}) = \gamma_{k,j}$  and let g be the function defined on Y by  $g((k, j)) = g_{k,j}$ . We have that

$$\gamma_{k,j} g_{k,j} = \beta(E_j^k) \left( \frac{1}{\mu(Q_j^k)} \int_{Q_j^k} |f(x)| d\mu(x) \right)^p$$

and hence it follows by (2.1) that

$$\begin{aligned} \int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_{d}^{b} f(x,r)]^{p} d\beta(x,r) &\leq 2^{p} \sum_{k,j} \gamma_{k,j} g_{k,j} \\ &= 2^{p} \int_{0}^{\infty} \gamma(\Gamma(\lambda)) d\lambda \\ &= 2^{p} \int_{0}^{\infty} \left( \sum_{(k,j) \in \Gamma(\lambda)} \gamma_{k,j} \right) d\lambda \end{aligned}$$

$$(2.2) \qquad \qquad = 2^{p} \int_{0}^{\infty} \sum_{(k,j) \in \Gamma(\lambda)} \int_{E_{j}^{k}} \left( \frac{\nu(Q_{j}^{k})}{\mu(Q_{j}^{k})} \right)^{p} d\beta(x,r) d\lambda .\end{aligned}$$

For each  $\lambda > 0$ , let  $\{Q_i^{\lambda} : i \in I_{\lambda}\}$  be the family formed by all maximal elements of the family

$$\left\{Q_{j}^{k}: (k,j) \in \Gamma(\lambda)\right\} = \left\{Q_{j}^{k}: \frac{1}{\nu(Q_{j}^{k})} \int_{Q_{j}^{k}} \frac{|f(x)|}{\nu(x)} \nu(x) \, d\mu(x) > \lambda^{1/p}\right\} .$$

If  $Q_j^k \subset Q_i^\lambda$  and  $(x,r) \in E_j^k$ , then  $x \in Q_j^k$ ,  $\mu(Q_j^k) \ge \alpha(r)$  and thus

$$\mathcal{M}_d^b(\nu\chi_{Q_i^\lambda})(x,r) = \sup_{\substack{x \in Q \in \mathcal{A}^b \\ \mu(Q) \ge \alpha(r)}} \frac{\nu(Q \cap Q_i^\lambda)}{\mu(Q)} \ge \frac{\nu(Q_j^k)}{\mu(Q_j^k)} .$$

Therefore, if  $Q_j^k \subset Q_i^\lambda$  we obtain

(2.3) 
$$\int_{E_j^k} \left(\frac{\nu(Q_j^k)}{\mu(Q_j^k)}\right)^p d\beta(x,r) \leq \int_{E_j^k} \left[\mathcal{M}_d^b(\nu\chi_{Q_i^\lambda})(x,r)\right]^p d\beta(x,r) \, d\beta(x,r)$$

Taking into account that the sets  $E_j^k$  are disjoint, it follows from (2.2), (2.3) and by the hypothesis that

$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_{d}^{b} f(x,r)]^{p} d\beta(x,r) \leq 2^{p} \int_{0}^{\infty} \sum_{i \in I_{\lambda}} \sum_{\substack{(k,j) \in \Gamma(\lambda) \\ Q_{j}^{k} \subset Q_{i}^{\lambda}}} \int_{E_{j}^{k}} \left[ \mathcal{M}_{d}^{b}(\nu \chi_{Q_{i}^{\lambda}})(x,r) \right]^{p} d\beta(x,r) \\
\leq 2^{p} \int_{0}^{\infty} \sum_{i \in I_{\lambda}} \int_{\widetilde{Q}_{i}^{\lambda}} \left[ \mathcal{M}_{d}^{b}(\nu \chi_{Q_{i}^{\lambda}})(x,r) \right]^{p} d\beta(x,r) \\
\leq C 2^{p} \int_{0}^{\infty} \sum_{i \in I_{\lambda}} \int_{Q_{i}^{\lambda}} \nu(x) d\mu(x) \\
= C 2^{p} \int_{0}^{\infty} \nu \left( \bigcup_{(k,j) \in \Gamma(\lambda)} Q_{j}^{k} \right) d\mu(x) .$$
(2.4)

It follows by the definition of the maximal operator  $M^b_{\nu}$  in Section 1 and by the definition of  $\Gamma(\lambda)$  that

(2.5) 
$$\bigcup_{(k,j)\in\Gamma(\lambda)} Q_j^k \subset \left\{ x \in X \colon M_\nu^b\left(\frac{|f|}{\nu}\right)(x) > \lambda^{1/p} \right\}.$$

Then, by (2.4), (2.5) and Theorem 1.1,

$$\begin{split} \int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_d^b f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) &\leq C \, 2^p \int_0^\infty \nu \left( \left\{ x \colon \left( M_\nu^b \left( \frac{|f|}{\nu} \right)(x) \right)^p > \lambda \right\} \right) d\lambda \\ &= C \, 2^p \int_X \left( M_\nu^b \left( \frac{|f|}{\nu} \right)(x) \right)^p \nu(x) \, d\mu(x) \\ &\leq C \, 2^p (p')^p \int_X \frac{|f(x)|^p}{(\nu(x))^p} \nu(x) \, d\mu(x) \\ &= C \, 2^p (p')^p \int_X |f(x)|^p W(x) \, d\mu(x) \, . \, \blacksquare \end{split}$$

258

#### THE POISSON INTEGRAL ON THE SPHERE

**Remark 2.1.** Let us fix  $g \in G$  and let  $g^{-1}\mathcal{A}_k^b = \{g^{-1}Q : Q \in \mathcal{A}_k^b\}, g^{-1}\mathcal{A}^b = \{g^{-1}Q : Q \in \mathcal{A}^b\}$ . Then for each  $-b \leq k \leq b, g^{-1}\mathcal{A}_k^b$  is a partition of X and Lemma 1.1 and Theorem 1.1 in Section 1 also hold, with the same constants, when we change  $\mathcal{A}_k^b$  for  $g^{-1}\mathcal{A}_k^b$ . If f is a real-valued locally integrable function on X, we define

$$\mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r) = \sup_{\substack{x \in Q \in g^{-1} \mathcal{A}^b \\ \mu(Q) \ge \alpha(r)}} \frac{1}{\mu(Q)} \int_Q |f(y)| \, d\mu(y) \, .$$

Then

$$\mathcal{M}_d^b(R_g f)(gx, r) = \mathcal{M}_d^{b,g} f(x, r)$$

where  $R_g f(x) = f(g^{-1}x)$ . The Theorem 2.1 also hold, with the same proof, when we change the operator  $\mathcal{M}_d^b$  for  $\mathcal{M}_d^{b,g}$  and the family  $\mathcal{A}^b$  for  $g^{-1}\mathcal{A}^b$ .

### $\mathbf{3}$ – The boundedness of the operator $\mathcal M$

Given a positive integer b and a real-valued locally integrable function f on X, we define for  $(x, r) \in \widetilde{X}$ ,

$$\mathcal{M}^{b}f(x,r) = \sup_{\max\{\lambda^{-b-1},r\} \le s \le \lambda^{b}} \frac{1}{\mu(B(x,s))} \int_{B(x,s)} |f(y)| \, d\mu(y)$$

We define  $\mathcal{M}^b f(x,r) = 0$  if  $r > \lambda^b$  and we observe that  $\mathcal{M}^b f(x,r) \uparrow \mathcal{M} f(x,r)$  if  $b \uparrow \infty$  for all  $(x,r) \in \widetilde{X}$ .

Let us denote

$$G_b = \left\{ g \in G \colon d(gx, x) \le \lambda^{b+1} \text{ for all } x \in X \right\}.$$

If d(g1, 1) = d(gx, x) for all  $x \in X$  and  $g \in G$ , in particular if G is an Abelian group, then

$$G_b = \left\{ g \in G : d(g\mathbb{1}, \mathbb{1}) \le \lambda^{b+1} \right\},$$

and hence  $G_b$  is relatively compact in G and  $0 < |G_b| < \infty$  (see [4]).

**Lemma 3.1.** Let b be a positive integer,  $g \in G$ , let  $\mathcal{M}_d^{b,g}$  be the maximal operator defined in Remark 2.1, let f be a real-valued locally integrable function on X and let  $(x, r) \in \tilde{X}$ . Then

(3.1) 
$$\mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r) \le C \mathcal{M} f(x,r) \; .$$

If G is a compact or an Abelian group, then

(3.2) 
$$\mathcal{M}^b f(x,r) \leq \frac{C}{|G_b|} \int_{G_b} \mathcal{M}^{b,g}_d f(x,r) \, dg \; .$$

The constants C in (3.1) and in (3.2) depend only on X and if X is compact we can change  $G_b$  for G.

**Proof:** Let us fix  $(x,r) \in \widetilde{X}$  and  $g \in G$ . If  $\mu(Q) < \alpha(r)$  for all  $Q \in \mathcal{A}^b$  such that  $x \in g^{-1}Q$ , we have  $\mathcal{M}_d^{b,g}f(x,r) = 0$ . Thus to prove (3.1), it is enough to consider  $Q \in \mathcal{A}_k^b$ ,  $-b \leq k \leq b$ , such that  $x \in g^{-1}Q$  and  $\mu(Q) \geq \alpha(r)$ . By Lemma 1.1(i) there exist  $x_Q \in Q$  such that  $Q \subset B(x_Q, \lambda^{k+1})$  and  $\mu(B(x_Q, \lambda^{k+1})) \leq C\mu(Q)$ . For  $t = 2K\lambda^{k+1}$  we have  $B(g^{-1}x_Q, \lambda^{k+1}) \subset B(x, t)$  and hence

$$\alpha(t) = \mu(B(x,t)) \ge \mu(B(g^{-1}x_Q,\lambda^{k+1})) \ge \mu(Q) \ge \alpha(r) .$$

If  $2^{a-1} < K \le 2^a$ , it follows by Definition 1.1(vi) that

$$\mu(B(x,t)) \le A^{a+1}\mu(B(x_Q,\lambda^{k+1})) \le A^{a+1}C\mu(g^{-1}Q)$$

Therefore

$$\frac{1}{\mu(g^{-1}Q)} \int_{g^{-1}Q} |f(y)| \, d\mu(y) \leq \frac{A^{a+1}C}{\mu(B(x,t))} \int_{B(x,t)} |f(y)| \, d\mu(y) \leq A^{a+1} C \mathcal{M}f(x,r)$$

and hence we obtain (3.1).

Let us fix  $(x,r) \in \tilde{X}$ . If  $r > \lambda^b$  we have  $\mathcal{M}^b f(x,r) = 0$  and thus we can suppose  $r \leq \lambda^b$ . Given s such that,  $\lambda^{-b-1} \leq s \leq \lambda^b$  and  $s \geq r$ , by Lemma 1.1(iii), there exist  $Q \in \mathcal{A}_k^b$  for some  $-b \leq k \leq b$  and  $g \in G_b$ , such that  $B(x,s) \subset g^{-1}Q$ and  $\mu(Q) \leq C\mu(B(x,s))$ . Then

$$\frac{1}{\mu(B(x,s))} \int_{B(x,s)} |f(y)| \, d\mu(y) \le \frac{C}{\mu(g^{-1}Q)} \int_{g^{-1}Q} |f(y)| \, d\mu(y) \le C \mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r)$$

since  $\mu(Q) \ge \mu(B(x,s)) \ge \alpha(r)$ . Therefore, integrating both sides of the above inequality on  $G_b$ , we have that

$$\frac{1}{\mu(B(x,s))} \int_{B(x,s)} |f(y)| \, d\mu(y) \leq \frac{C}{|G_b|} \int_{G_b} \mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r) \, dg$$

and hence we obtain (3.2).

**Proof of Theorem 3.1:** First we prove the implication (i) $\Rightarrow$ (ii). Suppose that there exists  $B = B(z, t), 0 < t < \infty$  such that

$$\int_B W^{1-p'}(x) \, d\mu(x) \, = \, \infty \, .$$

Then  $W^{-1}\chi_B \notin L^{p'}(W)$  and thus, by Lemma 2.1, there exists a positive function  $f \in L^p(W)$  such that

$$\int_B f(x) \, d\mu(x) \, = \, \infty \, .$$

Therefore given  $(x,r) \in \widetilde{X}$ , there exists  $s \geq r$  such that  $B \subset B(x,s)$  and hence  $\mathcal{M}f(x,r) = \infty$ . Since  $\beta$  is a positive measure, we have a contradiction of the condition (i). Thus

$$\int_B W^{1-p'}(x) \, d\mu(x) \, < \, \infty \, .$$

To obtain the inequality in (ii) it is sufficient to choose  $f(x) = W^{1-p'}(x) \chi_B(x)$ in the hypothesis.

Let us prove (ii) $\Rightarrow$ (i). We fix a positive integer  $b, g \in G$  and  $Q \in \mathcal{A}_k^b, -b \leq k \leq b$ . Then, by Lemma 1.1(i) there exist  $x_Q \in Q$  such that  $Q \subset B(x_Q, \lambda^{k+1})$ and  $\mu(B(x_Q, \lambda^{k+1})) \leq C\mu(Q)$ . We write  $B = B(g^{-1}x_Q, \lambda^{k+1}), Q' = g^{-1}Q$  and  $\nu = W^{1-p'}$ . Since  $\nu \in A_{\infty}(X)$ , there exist positive constants  $C_{\nu}$  and  $\delta$ , depending only on  $\nu$ , such that

$$\frac{\mu(Q')}{\mu(B)} \le C_{\nu} \left(\frac{\nu(Q')}{\nu(B)}\right)^{\delta}$$

Therefore

$$\nu(B) \leq C_{\nu}^{1/\delta} \left( \frac{\mu(B)}{\mu(Q')} \right)^{1/\delta} \nu(Q') \leq C_1 \nu(Q') .$$

Then by the hypothesis and (3.1) we obtain

$$\begin{split} \int_{\widetilde{Q'}} \left[ \mathcal{M}_d^{b,g}(W^{1-p'}\chi_{Q'})(x,r) \right]^p d\beta(x,r) &\leq C_2 \int_{\widetilde{B}} \left[ \mathcal{M}(\nu\chi_B)(x,r) \right]^p d\beta(x,r) \\ &\leq C_3 \,\nu(B) \\ &\leq C_4 \int_{Q'} W^{1-p'}(x) \,d\mu(x) \;. \end{split}$$

Since the constant  $C_4$  depends only on p, W and  $\beta$ , then by Theorem 2.1 and Remark 2.1, there exists a constant  $C_5$  such that,

(3.3) 
$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \leq C_5 \int_X |f(x)|^p W(x) \, d\mu(x)$$

for all  $f \in L^p(W)$  and all  $g \in G$ . Then, it follows by (3.2), (3.3) and by Jensen's inequality that

$$\int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}^b f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \leq \int_{\widetilde{X}} \left( \frac{C_6}{|G_b|} \int_{G_b} \mathcal{M}^{b,g}_d f(x,r) \, dg \right)^p \, d\beta(x,r)$$

$$\leq C_6^p \int_{G_b} \int_{\widetilde{X}} [\mathcal{M}_d^{b,g} f(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \, \frac{dg}{|G_b|} \\ \leq C_6^p \, C_5 \int_X |f(x)|^p \, W(x) \, d\mu(x) \; .$$

The result follows by the Monotone Convergence Theorem.

**Remark 3.1.** (a) For  $W \equiv 1$ , the condition (ii) of Theorem 3.1 is given by

(3.4) 
$$\int_{\widetilde{B}} \left[ \mathcal{M}(\chi_B)(x,r) \right]^p d\beta(x,r) \leq C \,\mu(B)$$

for all balls *B*. Let us fix B = B(z,t),  $0 < t < \infty$ . Then, it follows as in the proof of inequality (3.1) of Lemma 3.1 that there exists a constant C > 0 such that

$$C \le \mathcal{M}(\chi_B)(x,r) \le 1$$

for all  $(x, r) \in \widetilde{B}$ . Therefore, from (3.4) we obtain

$$C^p\beta(\widetilde{B}) \leq \int_{\widetilde{B}} [\mathcal{M}(\chi_B)(x,r)]^p d\beta(x,r) \leq C \mu(B)$$

Then, the condition (3.4) implies the condition:

(3.5) 
$$\beta(\tilde{B}) \le C\mu(B)$$

for a constant C > 0 and all balls B. But, from the condition (3.5) we obtain

$$\int_{\widetilde{B}} [\mathcal{M}(\chi_B)(x,r)]^p \, d\beta(x,r) \leq \beta(\widetilde{B}) \leq C \, \mu(B) \; ,$$

and therefore the conditions (3.4) and (3.5) are equivalent. The condition (3.5) is the Carleson condition for the homogeneous space X (see [8]).

(b) Let B = B(z, t),  $0 < t < \infty$  and  $\nu = W^{1-p'}$ . Then

$$C \frac{\nu(B)}{\mu(B)} \le \mathcal{M}(\nu\chi_B)(x,r)$$

for all  $(x,r) \in \widetilde{B}$ . Therefore, from the condition (ii) of Theorem 3.1 we obtain

$$\begin{split} \beta(\widetilde{B})^{1/p} &= \left(\frac{\mu(B)}{\nu(B)}\right) \left[ \int_{\widetilde{B}} \left(\frac{\nu(B)}{\mu(B)}\right)^p d\beta(x,r) \right]^{1/p} \\ &\leq C\left(\frac{\mu(B)}{\nu(B)}\right) \left[ \int_{\widetilde{B}} [\mathcal{M}(\nu\chi_B)(x,r)]^p d\beta(x,r) \right]^{1/p} \\ &\leq C'\left(\frac{\mu(B)}{\nu(B)}\right) \nu(B)^{1/p} \,. \end{split}$$

#### THE POISSON INTEGRAL ON THE SPHERE

Then, the condition (ii) of Theorem 3.1 implies the condition:

(3.6) 
$$\frac{\beta(\widetilde{B})^{1/p}}{\mu(B)} \left( \int_B W^{1-p'}(x) \, d\mu(x) \right)^{1/p'} \leq C$$

for a constant C > 0 and all balls B. It was proved in Ruiz-Torrea [8] that the condition (3.6) is a necessary and sufficient condition for  $\mathcal{M}$  to be a bounded operator from  $L^p(X, W(x) d\mu(x))$  into weak -  $L^p(\widetilde{X}, \beta)$ .

# 4 – The boundedness of the Poisson integral

Let  $\xi : [0, \pi]^{n-1} \times [0, 2\pi] \to S^n$  be the function defined by  $\xi(\theta) = \xi(\theta_1, \dots, \theta_n) = (x_1, \dots, x_{n+1})$ , where

$$x_1 = \cos \theta_1;$$
  $x_i = \cos \theta_i \prod_{j=1}^{i-1} \sin \theta_j, \ 2 \le i \le n;$   $x_{n+1} = \prod_{j=1}^n \sin \theta_j.$ 

We identify  $S^n \times [0, 1]$  with the ball  $\mathbb{B} = \{y \in \mathbb{R}^{n+1} : |y| \leq 1\}$  using the application  $(y, r) \mapsto ry$ . If f is a real and integrable function on  $S^n$  we define  $\overline{\mathcal{M}}f(y) = \mathcal{M}f(y', h(|y|))$  for  $y \in \mathbb{B}, y \neq 0, y' = y/|y|$ .

In Rauch [6] it was proved that

$$u_f^*(y') = \sup_{0 \le r < 1} |u_f(ry')| \le C_n \overline{\mathcal{M}}f(y'), \quad y' \in S^n, \ f \in L^1(S^n).$$

The inequality in the following lemma generalizes the above inequality.

**Lemma 4.1.** There exists a constant C > 0 such that, for all real-valued integrable function f on  $S^n$  and all  $y \in \mathbb{B}$ , 0 < |y| < 1, we have

$$u_f^*(y) \le C \overline{\mathcal{M}} f(y)$$
.

**Proof:** We may assume  $y = r\mathbb{1} = r(1, 0, ..., 0), \ 0 \le r < 1$ . Let us denote  $\theta = (\theta_1, ..., \theta_n), \ \theta' = (\theta_2, ..., \theta_n), \ \omega(\theta') = \sin^{n-2}\theta_2 \cdots \sin \theta_{n-1}$  and

(4.1) 
$$p(\theta_1, r) = P_{r 1}(\xi(\theta)) = \frac{1}{\omega_n} \frac{1 - r^2}{(1 - 2r\cos\theta_1 + r^2)^{(n+1)/2}}$$

Then

$$u_f(r\mathbb{1}) = \int_0^{\pi} d\theta_1 \cdots \int_0^{2\pi} p(\theta_1, r) f(\xi(\theta)) \sin^{n-1} \theta_1 \, \omega(\theta') \, d\theta_n$$

If  $0 \le r \le 1/2$ , we have that  $p(\theta_1, r) \le 2^{n+1}/\omega_n$  and hence

$$|u_f(r\mathbb{1})| \leq \frac{2^{n+1}}{\omega_n} \int_{S^n} |f(x)| \, d\sigma(x) \leq 2^{n+1} \overline{\mathcal{M}} f(r\mathbb{1}) \, .$$

Now, let us suppose  $1/2 \le r < 1$ . If  $m(r) = \arccos r(2-r)$ , then, integrating by parts with respect to  $\theta_1$ , we obtain

$$\begin{split} I_r &= \left| \int_{S^n \setminus B(\mathbb{I}, h(r))} P_{r\mathbb{I}}(x) f(x) d\sigma(x) \right| \\ &\leq p(\pi, r) \int_0^{\pi} d\theta_1 \cdots \int_0^{2\pi} |f(\xi(\theta))| \sin^{n-1} \theta_1 \omega(\theta') d\theta_n \\ &+ p(m(r), r) \int_0^{m(r)} d\theta_1 \int_0^{\pi} d\theta_2 \cdots \int_0^{2\pi} |f(\xi(\theta))| \sin^{n-1} \theta_1 \omega(\theta') d\theta_n \\ &+ \int_{m(r)}^{\pi} \left| \frac{\partial p(\theta_1, r)}{\partial \theta_1} \right| \left[ \int_0^{\theta_1} \left( \int_0^{\pi} d\theta_2 \cdots \int_0^{2\pi} |f(\xi(t, \theta'))| \sin^{n-1} t \omega(\theta') d\theta_n \right) dt \right] d\theta_1 \\ &= I_r^1 + I_r^2 + I_r^3 \,. \end{split}$$

We have that

$$I_r^1 = \frac{1}{\omega_n} \frac{1-r}{(1+r)^n} \int_{S^n} |f(x)| \, d\sigma(x) \leq \overline{\mathcal{M}} f(r\mathbb{1}) \, .$$

Since

$$\frac{\omega_{n-1}}{n \, 2^{n-1}} \, (1-r)^n \, \le \, \sigma(B(\mathbb{1}, h(r))) \, \le \, \frac{2^n \, \omega_{n-1}}{n} \, (1-r)^n$$

then for  $1/2 \le r < 1$ , it follows that

$$I_r^2 \leq \frac{2}{\omega_n (1-r)^n} \int_{B(\mathbb{1},h(r))} |f(x)| \, d\sigma(x) \leq \frac{2^{n+1} \, \omega_{n-1}}{n \, \omega_n} \, \overline{\mathcal{M}} \, f(r \mathbb{1}) \, .$$

Using properties of the Poisson kernel and integration by parts, we obtain

$$\int_0^\pi \left| \frac{\partial p(\theta_1, r)}{\partial \theta_1} \right| \left( \int_0^{\theta_1} \sin^{n-1} t \ dt \right) d\theta_1 = \frac{1}{\omega_{n-1}} \left( 1 - \frac{1-r}{(1+r)^n} \right) \le \frac{1}{\omega_{n-1}}$$

and thus

$$I_r^3 \leq \frac{1}{\omega_{n-1}} \overline{\mathcal{M}} f(r \mathbb{1}) \; .$$

Therefore, there exists a constant D > 0, such that

$$I_r \leq I_r^1 + I_r^2 + I_r^3 \leq D\overline{\mathcal{M}}f(r1\!\!1)$$

for all  $1/2 \le r < 1$ . Consequently

$$\begin{aligned} |u_f(r\mathbbm{1})| &\leq \frac{2}{\omega_n} \frac{1}{(1-r)^n} \int_{B(\mathbbm{1},h(r))} |f(x)| \, d\sigma(x) + I_r \\ &\leq \frac{2^{n+1} \, \omega_{n-1}}{n \, \omega_n} \frac{1}{\sigma(B(\mathbbm{1},h(r)))} \int_{B(\mathbbm{1},h(r))} |f(x)| \, d\sigma(x) + D\overline{\mathcal{M}}f(r\mathbbm{1}) \\ &\leq \frac{2^{n+1} \, \omega_{n-1}}{n \, \omega_n} \overline{\mathcal{M}}f(r\mathbbm{1}) + D\overline{\mathcal{M}}f(r\mathbbm{1}) = C\overline{\mathcal{M}}f(r\mathbbm{1}) \, . \, \blacksquare \end{aligned}$$

**Proof of Theorem 4.1:** The Proof of  $(i) \Rightarrow (ii)$  is exactly as the proof of  $(i) \Rightarrow (ii)$  in Theorem 2.1 and Theorem 3.1.

Let us prove (ii) $\Rightarrow$ (i). Let f be a real-valued positive integrable function on  $S^n$ . There exists a constant C > 0, depending only on n, such that

$$P_{ry'}(x) \ge \frac{C}{\sigma(B(y', h(r)))}$$

for all  $0 \le r < 1$ ,  $y' \in S^n$  and  $x \in B(y', h(r))$ . Therefore

$$u_f(ry') \ge \frac{C}{\sigma(B(y',h(r)))} \int_{B(y',h(r))} f(x) \, d\sigma(x)$$

and hence

(4.2) 
$$u_f^*(ry') \ge C\overline{\mathcal{M}}f(ry')$$

Consider the function  $k: \mathbb{B} \to \widetilde{S}^n$  defined by  $k(x) = (x/|x|, h(|x|)), x \neq 0$ ,  $k(0) = (\mathbb{1}, 0), \mathbb{1} = (1, 0, \dots, 0)$ . Then applying Theorem 3.1 to  $X = S^n$  and to the image measure  $\beta$  of  $\nu$  by  $k, \beta(A) = \nu(k^{-1}(A))$  and using the inequalities (4.1) and (4.2), we obtain the wanted proof.

### REFERENCES

- BERNARDIS, A. and SALINAS, O. Two-weight norm inequalities for the fractional maximal operator on spaces of homogeneous type, *Studia Math.*, 108 (1994), 201– 207.
- [2] CARLESON, L. Interpolation by bounded analytic functions and the corona problem, Annals of Math., 76 (1962), 547-/559.
- [3] DELLACHERIE, C. and MEYER, P.A. Probabilités et potentiel. Théorie des Martingales, Hermann, Paris, 1980.
- [4] KORÁNYI, A. and VÁGI, S. Singular integrals on homogeneous spaces and some problems of classical analysis, Annali della Scuola Norm. Sup. di Pisa, 25 (1971), 575–648.

- [5] MACIAS, R. and SEGOVIA, C. A well behaved quasi-distance for spaces of homogeneous type, *Trabajos de Matemática*, 32, Inst. Argentino de Matemática, 1981.
- [6] RAUCH, H.E. Harmonic and analytic functions of several variables and the maximal theorem of Hardy and Littlewood, *Canad. J. Math.*, 8 (1956), 171–183.
- [7] RUIZ, F.J. and TORREA, J.L. A unified approach to Carleson measures and A<sub>p</sub> weights II, *Pacific J. Math.*, 120 (1985), 189–197.
- [8] RUIZ, F.J. and TORREA, J.L. Vector-valued Calderón–Zygmund theory and Carleson measures on spaces of homogeneous nature, *Studia Math.*, 88 (1988), 221–243.
- [9] SAWYER, E. and WHEEDEN, R.L. Weighted inequalities for fractional integrals on euclidean and homogeneous spaces, *Amer. J. Math.*, 114 (1992), 813–874.

Benjamin Bordin, Iara A.A. Fernandes and Sergio A. Tozoni, Instituto de Matemática, Universidade Estadual de Campinas, Caixa Postal 6065, 13.081-970 Campinas - SP – BRAZIL

> E-mail: bordin@ime.unicamp.br iara@ime.unicamp.br tozoni@ime.unicamp.br